

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 6,5x57

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 6,5x57
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012879
- Mfr. No.: 3154004
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8 und 6,5x57](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 6,5x57](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Pointeur de Balle avec Crimp 7/8](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Seater med Crimp 7/8 og Crimp 6,5x57](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: Osadzac z Crimpem 7/8 \(Seater with Crimp 7/8\)](#)
- [Suomi: Kuulaistuin crimpillä Käyttöopas](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8 och Seater med Crimp 6,5x57](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s crimpem 7/8 a 6,5x57](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8 und 6,5x57

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Geschosseaters mit Crimp! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim präzisen Setzen von Geschossen zu helfen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig gelesen haben, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie den Seater nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das Produkt in einwandfreiem Zustand ist.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich regelmäßig über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass der Seater auf einer stabilen, ebenen Fläche verwendet wird.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder defekten Teile.
- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit scharfen Kanten und Werkzeugen.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, insbesondere wenn Sie mit Chemikalien oder Schmierstoffen arbeiten.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Seaters:

- Stellen Sie sicher, dass der Seater sicher an Ihrer Ladepresse befestigt ist.
- Überprüfen Sie, ob der Seaterkopf richtig eingesetzt ist.
- Wählen Sie den passenden Seaterkopf für das verwendete Geschoss, um die Konzentrität zu verbessern.

2. Verwendung des Seaters:

- Platzieren Sie die Patronenhülse in der Führungsbuchse des Seaters.
- Führen Sie das Geschoss vorsichtig in die Hülse ein.
- Drücken Sie den Hebel der Ladepresse gleichmäßig, um das Geschoss zu setzen.
- Achten Sie darauf, ob der Crimp korrekt ausgeführt wird, und passen Sie die Einstellungen bei Bedarf an.

3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie den Seater nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts sicher und verantwortungsvoll entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, Risiken zu minimieren und die sichere Verwendung des Geschosseaters zu gewährleisten. Ihre Sicherheit hat höchste Priorität.

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 6,5x57

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 6,5x57. This product is designed to assist you in accurately seating bullets while providing the option to crimp the mouth of the cartridge case. It is important to understand the safety guidelines and instructions for the proper use of this product to ensure a safe and effective reloading experience.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the product manual before use.
- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage.
- Use appropriate personal protective equipment, such as safety glasses and gloves, when handling ammunition components.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform to stay informed about product safety.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**

- Improper use may lead to personal injury or damage to the equipment.
- Always ensure that the bullet is correctly seated before proceeding with further reloading steps.

- **Avoiding Hazards:**

- Do not exceed the recommended load specifications for your ammunition.
- Avoid using damaged or worn components; replace them immediately.
- Ensure that the seaterhead is securely attached before use.
- Do not attempt to modify or alter the product in any way.

- **AgeSpecific Warnings:**

- This product is not intended for use by individuals under the age of 18 without adult supervision.
- Ensure that inexperienced users are guided by knowledgeable individuals when using this product.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**

- Ensure that the reloading press is securely mounted on a stable surface.
- Attach the Seater with Crimp to the reloading press using the 7/8 thread.
- Confirm that the seaterhead is securely attached and compatible with the bullet type you are using.

- **Usage:**

- Prepare your cartridge cases and ensure they are clean and free of debris.
- Insert the bullet into the cartridge case and position it under the seater head.

- Activate the reloading press to seat the bullet. Ensure that the bullet is seated to the correct depth.
- If crimping is required, adjust the seater to apply the crimp at the mouth of the cartridge case.
- Regularly check the seating depth and crimp to ensure consistency and accuracy.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused components, such as bullets or cartridge cases, in accordance with local regulations.
- Do not dispose of ammunition components in regular household waste.
- Contact your local waste management authority for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or further support regarding the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 6,5x57, please refer to the contact information provided in the product manual or packaging.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safer reloading experience. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimp. Este producto está diseñado para facilitar el asentamiento de balas con precisión y seguridad. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un funcionamiento seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y mascotas.
- Utiliza el Asiento de Projectiles solo con las balas y casquillos recomendados por el fabricante.
- Inspecciona el producto regularmente en busca de signos de desgaste o daño.
- No modifiques el producto de ninguna manera que no esté aprobada por el fabricante.
- Si experimentas algún problema durante el uso, deja de utilizar el producto y contacta al fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Seguro:** Asegúrate de utilizar el Asiento de Projectiles en un área bien ventilada y libre de distracciones.
- **Equipamiento de Protección:** Usa gafas de seguridad y protección auditiva al realizar el asentamiento de balas.
- **Manipulación de Materiales:** Ten cuidado al manipular proyectiles y casquillos, ya que pueden ser peligrosos si no se manejan correctamente.
- **Crimpado:** Si decides utilizar la opción de crimpado, asegúrate de seguir las instrucciones específicas para evitar daños a la bala o al casquillo.
- **Reemplazo de Cabezas:** Al reemplazar la cabeza del asiento, asegúrate de que la nueva cabeza sea compatible con el tipo de bala que estás utilizando.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Asiento de Projectiles:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada antes de comenzar.
- Coloca el Asiento de Projectiles en la prensa de recarga, asegurándote de que esté firmemente asegurado.
- Verifica que la rosca sea de 7/8 para una instalación correcta.

2. Uso del Asiento de Projectiles:

- Inserta el casquillo en la prensa de recarga.
- Coloca la bala en el casquillo, asegurándote de que esté alineada correctamente.
- Baja el mango de la prensa para asentar la bala en el casquillo. Si estás utilizando crimpado, asegúrate de que la boca del cartucho esté correctamente posicionada.
- Repite el proceso para cada proyectil que necesites asentar.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Asiento de Projectiles regularmente para evitar acumulación de residuos.
- Almacena el producto en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Si el Asiento de Projectiles ya no es utilizable, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga y materiales peligrosos.
- No arrojes el producto en la basura común. Busca centros de reciclaje o eliminación de residuos peligrosos en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas asistencia adicional, consulta el manual del producto o visita el sitio web del fabricante para obtener más información. Es importante tener a mano los detalles del producto, como el modelo y el número de serie, al buscar soporte.

Recuerda que la seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y disfruta de tu experiencia con el Asiento de Projectiles con Crimp.

Guide de Sécurité pour le Pointeur de Balle avec Crimp 7/8

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser le Pointeur de Balle avec Crimp 7/8 de manière sûre et efficace. Il respecte les lignes directrices de sécurité des produits de l'UE afin d'assurer ta protection et celle des autres lors de l'utilisation de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Vérifie régulièrement le Pointeur de Balle pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Informe-toi sur les rappels de produits potentiels via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- En cas d'accident ou de produit dangereux, signale-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne manipule pas le Pointeur de Balle avec des mains mouillées ou humides.
- Utilise toujours des lunettes de sécurité lors de l'utilisation pour protéger tes yeux.
- Ne force pas le pointeur dans le guide bushing ; cela pourrait endommager le produit.
- Utilise uniquement les têtes de pointeur recommandées pour garantir une performance optimale.
- Évite de travailler dans un environnement encombré ou mal éclairé.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Pointeur de Balle :

- Dévisse la tête du pointeur actuelle en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Sélectionne la tête de pointeur appropriée et vissela fermement en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Assure-toi que la tête est bien fixée avant de commencer à l'utiliser.

2. Utilisation du Pointeur de Balle :

- Insère la balle dans le guide bushing avec précaution.
- Si tu souhaites crimper, ajuste le mécanisme de crimp selon les instructions fournies.
- Applique une pression uniforme pour guider la balle à travers le pointeur.
- Vérifie la concentricité de la balle après le placement.

3. Entretien :

- Nettoie le Pointeur de Balle après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Stocke le produit dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le Pointeur de Balle avec des déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales sur le recyclage des équipements de tir et des accessoires.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, dépose-le dans un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à consulter les ressources disponibles en ligne ou à contacter le fabricant pour plus d'informations. Assure-toi de bien respecter les instructions et les recommandations fournies pour garantir une utilisation sécuritaire et efficace.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Benvenuti nella guida di sicurezza per il Seater con Crimp 7/8 e Seater con Crimp 6,5x57. Questa guida fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto. È fondamentale seguire queste istruzioni per evitare incidenti e garantire la massima sicurezza durante l'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Seater solo per l'uso previsto e in conformità con le istruzioni del produttore.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni. Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili.
- Conserva il Seater in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Utilizza il prodotto in un'area ben ventilata per evitare l'accumulo di fumi nocivi durante l'uso.
- Segnala eventuali incidenti o prodotti difettosi alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando utilizzi il Seater per proteggerti da schegge volanti o materiali pericolosi.
- Non utilizzare il Seater in condizioni di umidità o bagnato.
- Assicurati che il Seater sia correttamente montato e fissato prima dell'uso per prevenire malfunzionamenti.
- Non sovraccaricare il Seater oltre le specifiche indicate dal produttore.
- Evita di toccare parti mobili o calde durante il funzionamento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. Rimuovi il Seater dalla confezione e controlla che tutti i componenti siano presenti.
2. Segui le istruzioni specifiche per il montaggio del Seater, facendo attenzione a fissare correttamente tutte le parti.
3. Sostituisci la testa del Seater, se necessario, utilizzando gli strumenti appropriati.

Uso

1. Posiziona il proiettile nel bush di guida del Seater.
2. Regola la profondità di crimpatura secondo le specifiche del proiettile utilizzato.
3. Aziona il Seater in modo controllato, evitando movimenti bruschi.
4. Dopo l'uso, pulisci il Seater per rimuovere residui di polvere o altri materiali.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il Seater e i suoi componenti in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente o nei corsi d'acqua.
- Se il Seater è danneggiato o non più utilizzabile, contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande sulla sicurezza del prodotto, ti incoraggiamo a contattare il tuo rivenditore di fiducia o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di serie del prodotto e la prova di acquisto.

per facilitare l'assistenza.

Ricorda, la tua sicurezza è la nostra priorità. Segui queste linee guida per garantire un uso sicuro e responsabile del tuo Seater con Crimp.

Bruksanvisning for Seater med Crimp 7/8 og Crimp 6,5x57

Innledning

Takk for at du valgte vårt prosjekteringsverktøy, Seater med Crimp 7/8 og Crimp 6,5x57. Dette verktøyet er designet for å gi deg presisjon og kvalitet når du setter prosjektiler. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at verktøyet brukes i samsvar med produsentens anbefalinger.
- Oppbevar verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller verktøyet før bruk for eventuelle skader eller slitasje.
- Bruk alltid verneutstyr som vernebriller og hansker ved håndtering av prosjektiler og verktøy.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Unngå å bruke verktøyet hvis du er trøtt eller ukonsentrert.
- Ikke bruk verktøyet i nærheten av brennbare materialer.
- Følg alltid de angitte instruksjonene for crimping for å unngå skader på verktøyet eller deg selv.
- Sørg for at du bruker riktig settehode for prosjektiltypen for å forbedre konsentrasjonen.
- Ikke forsøk å modifisere verktøyet på noen måte.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Kontroller at alle deler av verktøyet er i god stand.
- Velg riktig settehode for prosjektilen som skal brukes.

2. Installasjon:

- Fjern det eksisterende settehodet ved å skru det mot klokken.
- Installer det nye settehodet ved å skru det med klokken til det sitter godt fast.

3. Bruk:

- Plasser hylsen i verktøyet.
- Juster verktøyet for å sikre at prosjektilen er riktig plassert.
- Utfør crimping ved å trykke ned håndtaket jevnt.
- Kontroller at prosjektilen er sikkert festet i hylsen før videre behandling.

4. Etter bruk:

- Rengjør verktøyet for å fjerne eventuelle rester av prosjektiler eller krutt.
- Oppbevar verktøyet på et tørt og sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall fra prosjektiler og hylser må håndteres i samsvar med lokale forskrifter for farlig avfall.
- Sørg for å resirkulere metallkomponenter der det er mulig.

- Unngå å kaste verktøyet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. Det er viktig å ha en EUBasert kontakt for sikkerhetshenvendelser.

Varsler

- Dette produktet er ikke egnet for barn under 18 år.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til alvorlige skader eller ulykker.

Rapportering av usikre produkter

Hvis du oppdager et usikkert produkt eller har vært involvert i en ulykke, vennligst rapporter dette til de relevante myndighetene. Du kan også sjekke for tilbakekallingsoppdateringer på EUs Safety Gateplattform.

Vi takker for at du følger disse retningslinjene for å sikre trygg og effektiv bruk av Seater med Crimp 7/8 og Crimp 6,5x57.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: Osadzac z Crimpem 7/8 (Seater with Crimp 7/8)

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup osadzacza z crimpem 7/8. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz zawiera ważne informacje dotyczące jego instalacji, użytkowania i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że jest on w dobrym stanie technicznym i nie wykazuje oznak uszkodzenia.
- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku przez dorosłych. Nie należy go używać w obecności dzieci.
- Zawsze stosuj się do instrukcji producenta dotyczących użycia i konserwacji.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości lub pytań dotyczących bezpieczeństwa, skontaktuj się z odpowiednimi służbami.

Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj osadzacza wyłącznie z odpowiednimi pociskami i komponentami, które są zgodne z jego specyfikacją.
- Sprawdź, czy głowica osadzacza jest prawidłowo zamocowana przed każdym użyciem.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami i ruchomymi częściami urządzenia.
- Nie używaj osadzacza w warunkach wilgotnych lub mokrych, aby uniknąć uszkodzenia sprzętu oraz zagrożenia porażeniem elektrycznym.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak rękawice i okulary ochronne, podczas pracy z osadzaczem.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Głowicy Osadzacza

- Upewnij się, że osadzac jest wyłączony i odłączony od źródła zasilania.
- Wybierz odpowiednią głowicę osadzającą zgodnie z używanym pociskiem.
- Zamontuj głowicę, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona i zabezpieczona.

2. Użytkowanie Osadzacza

- Umieść łuskę w odpowiedniej pozycji w osadzaczu.
- Włącz osadzac i postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi crimpowania.
- Po zakończeniu użycia, wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.

3. Konserwacja

- Regularnie sprawdzaj stan głowicy osadzacza i wymieniaj ją w razie potrzeby.
- Utrzymuj osadzac w czystości, usuwając resztki materiału i zanieczyszczenia po każdym użyciu.

Instrukcje Utylizacji

- Używany osadzac oraz wszelkie jego elementy należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj osadzacza do ogólnych odpadów. Skontaktuj się z lokalnymi służbami w celu uzyskania

informacji na temat właściwej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania osadzacza, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Twoim kraju.

Podsumowanie

Zastosowanie się do powyższych wskazówek i instrukcji pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie osadzacza z crimpem 7/8. Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze, a wszelkie wątpliwości należy zgłaszać odpowiednim służbom.

Kuulaistuin crimpillä Käyttöopas

Johdanto

Tervetuloa Kuulaistuin crimpillä tuotteen käyttöoppaaseen. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ja että se on hyvässä kunnossa ennen käyttöä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tuote mahdollisten vaurioiden varalta.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja, kun käytät kuulaistuinta.
- Varmista, että kaikki työskentelyalueet ovat puhtaita ja järjestettyjä.
- Älä koskaan suuntaa tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Vältä liiallista voimaa tuotteen käytössä, jotta vältetään vaurioita.
- Jos havaitset tuotteen toiminnassa poikkeavuuksia, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista tuote.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.
- Tarkista, että kuulaistuin on yhteensopiva käytettävän kuulan kanssa.
- Kiinnitä kuulaistuin tukevasti ja varmista, että se on oikein asennettu.

2. Käyttö

- Aseta kuulaistuin halutulle paikalle.
- Varmista, että kuula on oikein asetettu paikoilleen.
- Jos käytät crimptointia, varmista, että se on asetettu oikein ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta varovasti ja noudata kaikkia turvallisuusohjeita.

Hävittämishjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöopas. Muista, että on tärkeää noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita ja varotoimia tuotteen käytön aikana.

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8 och Seater med Crimp 6,5x57

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8 och Seater med Crimp 6,5x57. Denna produkt är designad för att säkerställa hög precision vid laddning av ammunition. För att garantera säker användning och långvarig funktionalitet, vänligen läs igenom och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för det avsedda ändamålet.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador.
- Följ alltid tillverkarens anvisningar för användning och underhåll.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från oönskade föremål.
- Undvik att arbeta med produkten i närheten av öppen eld eller andra farliga material.
- Kontrollera att kulsetaren är korrekt installerad innan användning.
- Använd alltid lämpliga verktyg för att undvika skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av kulsetare:

- Kontrollera att kulsetaren är ren och fri från skräp.
- Montera kulsetaren i en lämplig pressmaskin enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att setarhuvudet är korrekt installerat och säkrat.

2. Användning av kulsetare:

- Placera en hylsa i pressmaskinen.
- Fyll hylsan med den valda ammunitionen.
- Justera inställningarna för att säkerställa korrekt crimpning.
- Tryck ner handtaget för att sätta kulan på plats.
- Kontrollera att kulan sitter ordentligt innan du tar bort hylsan.

3. Byta setarhuvud:

- Stäng av pressmaskinen och koppla bort strömmen.
- Lossa det befintliga setarhuvudet och byt ut det mot det nya.
- Följ installationstrinnarna ovan för att säkerställa korrekt montering.

Avfallshantering

- Kassera alla trasiga eller slitna delar enligt lokala avfallsbestämmelser.
- Återvinn material där det är möjligt.
- Följ alltid lokala regler och riktlinjer för avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Håll dig informerad om eventuella återkallelser eller säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och produktens prestanda är av största vikt.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s crimpem 7/8 a 6,5x57

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s crimpem 7/8 a 6,5x57. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost a spolehlivost při usazování nábojů. Je důležité, abyste si přečetli a porozuměli všem bezpečnostním pokynům a pokynům k použití, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání tohoto výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu se všemi pokyny uvedenými v tomto manuálu.
- Před použitím výrobku zkontrolujte, zda je v dobrém stavu a nepoškozený.
- Zabezpečte pracovní prostor a zajistěte, aby byl vhodný pro manipulaci s náboji.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s náboji používejte vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- V případě jakýchkoli pochybností se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před usazením náboje se ujistěte, že je Seater správně nastaven pro daný typ náboje.
- Používejte pouze doporučené typy hlav seateru pro zajištění optimálního výkonu.
- Při crimpování buďte opatrní, abyste nezpůsobili poškození nábojnice.
- Nikdy se nepokoušejte upravit nebo opravovat Seater, pokud nejste kvalifikovaní.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro údržbu a čištění.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a dobře osvětlený.

2. Instalace:

- Připevněte Seater k lisovacímu stroji podle pokynů výrobce.
- Zajistěte, aby byl Seater pevně a bezpečně uchycen.

3. Použití:

- Vložte nábojnici do vodícího pouzdra Seateru.
- Pomalu a opatrně stiskněte spoušť lisu, abyste usadili náboj.
- Pokud používáte crimp, ujistěte se, že je nastaven správně a provádějte crimpování s opatrností.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte Seater na opotřebení a poškození.
- Čistěte Seater podle pokynů výrobce, abyste zajistili dlouhou životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Seater a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nefunkční, obraťte se na odborníka na likvidaci nebezpečných materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na odborníka nebo prodejce, kde jste výrobek zakoupili. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, abyste zajistili rychlé a efektivní vyřízení vašich dotazů.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů pro použití zajistíte bezpečné a efektivní používání Seateru s crimpem 7/8 a 6,5x57. Děkujeme, že dbáte na svou bezpečnost a bezpečnost ostatních.